



NAMAḤ SARVA TATHĀGATANĀM  
 OM MAHĀ-CINTĀMAṆI JVALANA SĀGARA GAMBHIRE, ĀKARṢAYA  
 ĀKARṢAYA, ĀYUNHARA ĀYUNHARA, SANDHARA SANDHARA, KṢAṆA  
 KṢAṆA, KṢIṆI KṢIṆI, KṢUṆU KṢUṆU SARVA-TATHĀGATA-SAMAYA,  
 TIṢṬHA TIṢṬHA, MAHĀ-BHUVANA SĀGARA SAṂŚODHAYA MŪM SARVA-  
 SATVĀMŚCA BHAGAVATI, SARVA-PĀPAṂ VIMALA, JAYA JAYA,  
 JAYALABDHE, SYUṬA SYUṬA, SYOṬAYA SYOṬAYA, VIGATA LĀVARANI,  
 BHAYA HARANI, HŪM HŪM HŪM, MRITYU-DANḌA-DHARE, ABHAYA  
 PRATE UṢṆĪṢA VYAVĀLOKITE, SAMANTA-MUṢE, SAMANTA  
 VYAVĀLOKITE, MAHĀ-MĀYE, MAHĀ-PĀŚA DHARE, AMOGHA VIMALE,  
 ĀKARṢAYA ĀKARṢAYA, AKADDHAYA AKADDHAYA, DHARA DHARA,  
 SAṂDHARA SAṂDHARA, INDRIYA VIŚODHANI, BHŪṢITA BHŪJE, MAHĀ-  
 MUDRĀ VILOKITE, JAYA JAYA, SIDDHE SIDDHE, BUDDHA BUDDHA,  
 BODHANI BODHANI, SAṂBODHANI SAṂBODHANI, ŚODHANI ŚODHANI,  
 SAṂŚODHANI SAṂŚODHANI, VIŚODHANI VIŚODHANI, HARA HARA, MAMA  
 SARVA-PĀPAṂ, SARVA-TATHĀGATA-KULA-BHUJE, SAMAYA-TIṢṬHE,  
 PRASAMATU MAMA BUṆYE, VINA ŚYANTU PĀPĀM SARVA KILVIṢA  
 HARA. MAṆI VIŚUDDHE, ŚODHAYA ŚODHAYA, VIKĀSITA-PADME,  
 GAVACITA BHUJE, ṢAḌ-PĀRAMITĀ PARIPŪRAṆI SARVA  
 TATHĀGATOṢṆĪṢA VILOKITE SVĀHĀ  
 SARVA-TATHĀGATA-GUHYA ADHIṢṬHĀNA ADHIṢṬHITE SVĀHĀ  
 ĀYUR-DADE SVĀHĀ  
 PUṆYA DADE SVĀHĀ  
 PUṆYA VILOKITE SVĀHĀM  
 PUṆYA AVALOKITE SVĀHĀ  
 MRITYU-DANḌE SVĀHĀ  
 YAMA-DANḌE SVĀHĀ  
 YAMA-DHŪTE SVĀHĀ  
 SAṂHARAṆI SVĀHĀ  
 SAṂBHA HARANI SVĀHĀ  
 SANDHĀRAṆI SVĀHĀ  
 PRATISARAṆI SVĀHĀ  
 OJOVATI SVĀHĀ  
 TEJOVATI SVĀHĀ  
 JAYA-VATI SVĀHĀ  
 SARVA-TATHĀGATA-MUDRĀ ADHIṢṬHĀNA ADHIṢṬHITE SVĀHĀ

*Nyingpo (heart mantra)*

ཨོཾ།གཏུག་ཏེར་དྲི་མེད་སྟིང་པོ། །ཨོྲཱ་ཀ་མ་སྟེ་ཡནྲཱི་གུའྲོ། སྐྱེ་ཏུ་གཏུག་ཏེ་  
 ད་ཡ་གཏུ་རྟེ་རྩ་ལ་རྩ་ལ། རྟེ་རྩ་རྩ་ཏུ་གཏུ་སི་རྩ་ར་མ་མ་ཨུ་ཡུ། སི་ཤོ་རྟེ་ཡ། སི་  
 ཤོ་རྟེ་ཡ། མ་མ་སྐྱེ་ཏུ་པོ། སྐྱེ་ཏུ་གཏུག་ཏེ་ས་མ་རྟོ་རྩི་ཁ་པི་མ་ལ་པི་བུ་རྟོ། རྩི་རྩི་རྩི།  
 ཨོྲཱི་པོ་མི་ལོ་རྩི་སྟུ་ནུ།

\_Tâm Chú:

OM NAMASTRAIYA-DHVIKĀNĀM SARVA TATHĀGATA-HRIDAYA-GARBHA,  
JVALA JVALA, DHARMA-DHĀTU-GARBHE SAMBHARA MAMA ĀYUḤ  
SAMŚODHAYA SAMŚODHAYA MAMA SARVA-TATHĀGATA  
SAMANTOŚNĪṢA VIMALA VIŚUDDHE HŪM HŪM HŪM\_ OM VAM SAM  
JAḤ SVĀHĀ

**2. Thần Chú Xá lợi Bí mật - Secret Relic Mantra (Sangwa Rigsel)**

༄༅། །གསང་བ་རིང་བསྐྱེལ།  
འཛོམས་ལྷོ་ཡ་རྩི་གུརྩ། མཐ་ཏ་བླ་ག་ཏུརྩ། ལོ་རྩུ་བི་རྩུ་བླ་བ་རེ་བ་ཙ་ལོ། ཏུ་ཕུ་ཏུ་  
ལ། རྩ་རྩ་རྩ། མཐ་ཏ་བླ་ག་ཏ། རྩ་ཏུ་རྩ་རེ། བརྩ་གརྩ། ར་ཡ་བ་རེ། ཨ་ཙ་ལ།  
ལྷ་ར་ཏ་བླ་ག་ཏ། རྩ་རྩ་ཙ་ག། བ་བརྩ་ན། བརྩ་བོ་རྩི་མརྩ་ཨ་ལོ་གུ་ར། ཨ་ལོ་གྲི་ཏེ།  
མཐ་ཏ་བླ་ག་ཏ། ཨ་རྩི་རྩི་ཏེ། བོ་རྩ་ཡ་བོ་རྩ་ཡ། བོ་རྩ་ནི་བོ་རྩ་ནི། བརྩ་ཡ་བརྩ་ཡ།  
མི་བོ་རྩ་ནི་མི་བོ་རྩ་ཡ། ཙ་ལ་ཙ་ལ། ཙ་ལོ་ཏུ་མཐ་ལྷ་བ་ར་རྩ་ན། མཐ་བླ་མི་བི་ག་  
ཏེ། ཏུ་ཏུ་ཏུ་ཕུ མཐ་ཤོ་ག་བི་ག་ཏེ། མཐ་ཏ་བླ་ག་ཏ་མི་ད་ཡ། བརྩི་ནི། མི་རྩ་བ་  
མི་རྩ་བ། མཐ་ཏ་བླ་ག་ཏ་གུ་ཏེ། རྩ་ར་ཏི་ཕུ་ཏེ། བརྩ། ཕུ་བརྩ། མཐ་ཏ་བླ་ག་ཏ་  
ཨ་རྩི་རྩི་ཏེ། རྩ་ཏུ་གརྩེ་སྩ་ཏུ། མ་མ་ཡ་ཨ་རྩི་རྩི་ཏེ་སྩ་ཏུ། མཐ་ཏ་བླ་ག་ཏ་མི་ད་ཡ།  
རྩ་ཏུ་ཕུ་ཏེ་སྩ་ཏུ། ཕུ་ཕུ་ཏི་རྩི་ཏེ། ཕུ་བི་ཏ་བླ་ག་ཏ་ཨ་རྩི་རྩི་ཏེ། ཕུ་ཕུ་སྩ་ཏུ། ལོ་མཐ་ཏ་  
བླ་ག་ཏ་ཨ་རྩི་ཏེ་རྩ་ཏུ་ཕུ་ཏེ། མཐ་ཏ་བླ་ག་ཏ་རྩ་རྩ་ཏུ་བི་སྩ་ཏི་ཏ་ཨ་རྩི་རྩི་ཏེ་ཏུ་ཏུ་  
ཕུ། ཕུ་ཕུ་སྩ་ཏུ།

NAMA STRIYAIYADHĪKĀNĀM SARVA TATHĀGATĀNĀM  
OM\_ BHŪVI BHAVĀNA VARE VACAṬO, CULU CULU, DHARTA DHARA\_  
SARVA-TATHĀGATA-DHĀTU DHARE, PADMA-GARBHE JAYA VARE, ĀCALE  
SMARA TATHĀGATA-DHARMA-CAKRA PRAVARTTANA\_ VAJRA-BODHI-  
MAṄḌA ALAṂKARA ALAṂKRITE\_ SARVA-TATHĀGATĀ ADHIṢṬHITE,  
BODHAYA BODHAYA, BODHANI BODHANI, BUDDHAYA BUDDHAYA,  
SAMBODHANI SAMBODHANI, CALA CALA, CALAMTU\_ SARVA-ĀVARAṆĀN,  
SARVA-PĀPAM VIGATE, HURU HURU\_ SARVA ŚOKA VIKATE\_ SARVA  
TATHĀGATA-HRIDAYA VAJRINI, SAMBHAVA SAMBHAVA\_ SARVA-  
TATHĀGATA-GUHYA DHĀRAṆI-MUDRI, BUDDHE SUBUDDHE\_ SARVA-  
TATHĀGATA ADHIṢṬHITE, DHĀTU-GARBHE SVĀHĀ  
SAMAYA ADHIṢṬHITE SVĀHĀ  
SARVA-TATHĀGATA-HRIDAYA-DHĀTU MUDRI SVĀHĀ  
SUPRATIṢṬHITA STŪPI TATHĀGATA ADHIṢṬHITE HŪM HŪM SVĀHĀ  
OM\_ SARVA-TATHĀGATA UṢṆĪṢA-DHĀTU MUDRĀ SVĀHĀ  
SARVA-TATHĀGATA DHARMA-DHĀTU VIBHŪṢITA ADHIṢṬHITE HURU  
HURU HŪM HŪM SVĀHĀ



4. Thân Chú 100.000 Vật Trang Hoàng Của Sự Giác Ngộ - 100,000 Ornaments of Enlightenment Mantra (Jangchub Gyänbum)

ॐ །བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སྣོད་པོའི་རྒྱན་འབྲམ་གྱི་གཟུངས།  
 །ཞི་ན་མོ་རྣམ་གཤམ་ཏེ་པི་བུ་ལ་བ་ད་ན་གཡུ་ལོ་ཏ་ལྷི་ལྷ། བྲ་རྣམ་ས་གོ་ཏུ་སྣུ་ལོ།  
 ཏ་བྲ་ག་ཏ་ཡ། ཨ་རྟ་ཏེ། མཐུ་སྣོ་བྲུ་ཡ། བ་མོ་རྣམ་གཤམ་ཏེ་ཤུ་གུ་སྣུ་ན་ཡ། ཏ་  
 བྲ་ག་ཏ་ཡ། ཨ་རྟ་ཏེ། མཐུ་སྣོ་བྲུ་ཡ། ཏུ་བྲ། བོ་རྟི་བོ་རྟི། བོ་རྟི་ལོ་བོ་རྟི་ལོ།  
 མཐ་ཏ་བྲ་ག་ཏ་གོ་ཅ་རི། རྟ་ར་རྟ་ར། ཏ་ར་ཏ་ར། བྲ་ཏ་ར་བྲ་ཏ་ར། མཎུ་བོ་རྟི།  
 ཅོ་རྟ་རྟ་རི། ཅུ་ལུ་ཅུ་ལུ། ཤ་ཏ་ར་སྣོ་སྣོ་ཏེ་ཏེ། མཐ་ཏ་བྲ་ག་ཏ་པི་ཏི་ཏེ། གུ་ཅི་  
 གུ་ཅི་བ་ཏེ། མཐ་བྲུ་གུ་ཏུ་བ་རྣམ་ས། མི་ལི་མི་ལི། ག་ག་ན་ཏ་ལོ། མཐ་ཏ་བྲ་  
 ག་ཏུ་རྟི་ཏེ། བ་རྟ་སྣུ་ལོ། ཤ་མེ་ཤ་མེ། བྲ་ཤ་མེ་བྲ་ཤ་མེ། མཐ་ཏ་བྲ་ག་ཏ་  
 མཐ་བྲ་པི་བྲ་ཤ་མེ། མཐ་བྲ་པི་བོ་རྟི་ལོ། ཏུ་ལུ་ཏུ་ལུ། མཎུ་བོ་རྟི་སྣུ་མི་བྲ་  
 ཏི་ཏེ། མཐ་ཏ་བྲ་ག་ཏ་སྣུ་བྲ་ཏི་ཏེ་ཤུ་རྟི་སྣུ་

*Tsa Ngag (root mantra)*

ཅ་སྣུ་གས།

།ཞི་མཐ་ཏ་བྲ་ག་ཏ་བྲ་བ་ལོ་གི་ཏེ། རྟ་ཡ་རྟ་ཡ་སྣུ་

*Nyingpo (heart mantra)*

སྣོད་པོའོ།

།ཞི་ཏུ་ལུ་ཏུ་ལུ། རྟ་ཡ་སྣུ་མི་སྣུ་ ཉེ་བའི་སྣོད་པོའོ། །ཞི་བརྟ་ཨུ་ཡུ་ཏི་སྣུ་།

OM NAMO BHAGAVATE PIPULA VADANA KAÑCANOTAKSIPTA  
 PRABHĀSA KITUMARDHANE TATHĀGATAYA ARHATE  
 SAMYAKSAMBUDDHĀYA  
 NAMO BHAGAVATE ŚĀKYAMUNAYE TATHĀGATAYA ARHATE  
 SAMYAKSAMBUDDHĀYA  
 TADYATHĀ: BODHI BODHI\_ BODHANI BODHANI\_ SARVA-TATHĀGATA-  
 GOCARI\_ DHARA DHARA\_ HĀRA HARA\_ PRAHARĀ PRAHARA\_ MAHĀ-

BODHI-CITTA DHĀRI\_CULU\_CULU\_ŚATA-RAŚMI SAÑCODITE\_SARVA-TATHĀGATĀ VIṢIKTE\_GUṆI GUṆAVATE\_SARVA-BUDDHA-GUṆĀVABHĀSE\_MILĪ MILI\_GAGANA-TĀLE\_SARVA-TATHĀGATĀDHIṢṬHITE\_NABHASTALE, ŚAME ŚAME, PRAŚAME PRAŚAME\_SARVA-TATHĀGATA SARVA-PĀPAṀ PRAŚAMANE\_SARVA-PĀPAṀ VIŚODHANE\_HULU HULU\_MAHĀ-BODHI-MĀRGA\_SAMPRATIṢṬHITE\_SARVA-TATHĀGATA SUPRATIṢṬHITE ŚUDDHE SVĀHĀ

Căn Bản Chú:

OM\_SARVA-TATHĀGATA VYĀVALOKITE, JAYA JAYA SVĀHĀ

Tâm Chú:

OM\_HULU HULU JAYA-MUKHE SVĀHĀ\_  
OM\_VAJRA ĀYUṢE SVĀHĀ

**B-Thần Chú Namgyälma - Namgyälma Mantra** (Phật đỉnh Tôn Thắng Phật Mẫu Tiêu Chú)

Nếu bạn đặt thần chú Namgyälma bên trong một bảo tháp hay pho tượng, chỉ cần bóng của tháp hay pho tượng chạm vào chúng sinh, nó giải phóng họ khỏi những đau khổ nặng nề và nghiệp xấu, và giải phóng họ khỏi sự tái sinh trong cõi địa ngục, hoặc như ma đói, động vật, hoặc a-tu-la.

ཨོཾ། །ཨྲི་ལྷོ་སྒྲུ། །ཨྲི་ལྷོ་མི་ཏ་ལུ་ཡུར་དེ་སྒྲུ། །

OM BHRŪM SVĀHĀ\_OM AMRITA ĀYUR-DADAI SVĀHĀ

**C\_Thần Chú “Ánh Sáng Hoàn Toàn Thuần Khiết Cao Quý”** - Stainless Beam Mantra  
Nếu câu thần chú này được đặt trong một bảo tháp hay pho tượng, tất cả những chúng sanh được thấy, được nghe nói đến, được chạm vào bảo tháp hay pho tượng sẽ được thanh tịnh những nghiệp tiêu cực và vì vậy họ được tái sinh vào những cõi cao, không còn tái sinh vào những cõi thấp.

ཨོ། །རྣམ་མཁུ་མཁུ་ཏུ་རྒྱུ། ཏ་སྒྲུ་ག་ཏ་གི་གུ་འོ་དུ་སྒྲུ་ལུ་ཀུ་འོ། །ཀོ་འོ་ནི་ལུ་ཏ་ག་ཏ་སྒྲུ་  
ཏ་སྒྲུ་ཀོ། །ཨྲི་བོ་བོ་དེ། ཏ་དེ་འོ་ཏ་དེ། མོ་དེ་གོ་ལི་ཏ་ལ་སྒྲུ་དེ་སྒྲུ།།

NAMAḤ NAVA-NAVATĪNĀM TATHĀGATA GAMGĀNĀM  
DĪVĀLUKĀNAM KOṬI NIYUTA ŚATA SAHASRĀṆĀM  
OM\_BO BORI CARI CARI, MORI GOLI CALA VĀRI SVĀHĀ

03/05/2014